

# ԱՐԵՎԵԼԻ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

20 ՓԱՐՍ

20 ՓԱՐՍ

در اعلامه غلامه (آردوآك) غز می آردو شامه

Նամակ կամ որ եւ ի գրութիւն պէտք է ուղղել  
ԱՐԵՎԵԼԻՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ  
ԽՐԵՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ  
ՊՈԼՍ, Ղալաթիա, Նորաստիկեան կամ  
Les annonces sont reçues  
à la Direction du Journal "AREVELK",  
Galata, CONSTANTINOPLE.

ԲԱՍՏԱՆՈՐԱԳՐՈՒԹԻՐՆԸ

Պոլսի եւ գաւառներու համար շահագրգիռ 140 Դր  
Ալեքսանդր 70  
Եգիպտոս 40  
Օսար երկիրներու համար 40 Զր  
Վիսնապոլս 20

Իրանի փոխարէն փոքրագույն փող կ'ընդունուի, 115  
ըրուր փողը 100 ըրուր հաւանով :  
Տեղական բոլորատի փողեր ընդունուին  
կը վերաբերի :  
Ծանուցանց համար պէտք է դիտել ուղղակի  
կարգադրում :

## ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՍՊԱՍԱՆ ԵՒ ՄԵՍԵՍԻՆ ԱՆՆԱԳՐՈՒՄ - ԱՄՍՈՐԻՆ ԵՒ  
ՀՈՒՆՎԱՐՈՒՄ - ՀՆԴԱՍՏԱՆԻՆ ԵՒ ԱՄՍՏԱՐՈՒԹԻՐՆԸ

Սպասելու ընդունելով վերջնական  
Փիլիպպիններու Միացեալ Նահանգ-  
գաց թղթերը խորհրդակցութիւնը կըն-  
քուած կրնանք նկատել այդ երկու  
պետութեան միջեւ :

Միացեալ Նահանգները այս պայ-  
քարէն դուրս կու գան գործած,  
ընդարձակուած, գիտակցի իրենց ծո-  
վային ոյժին : Հեռագիրը ծանոյց  
նակ թէ յամենայն պատկառելի  
ոյժ մին ալ կ'ուզէ ունենայ յայտնա-  
կանը, և պատրաստակարար նախարար  
ուսուցիչութեան անձնակազմը Նոր-  
գարանին ունենայ 100,000 հոգի  
մնալուն բանակ մը : Կը վախճուի  
նոյն իսկ թէ Ամերիկայ մտնելով  
Վոնդոյի վարչապետութիւնը, աշ-  
խարհակալութեանց բազմաթիւ  
թիւնն մը ձեռնարկէ :

Իսկ Սպանիա այս տարւոյ մարտն  
դուրս կու գայ վրայ տալով իր գրեթէ  
բոլոր գաղութները : Իսպանութեան  
պայմանագիրը, որ մտար պիտի ստա-  
րագրուէ Կարթէ, Սպանիան կը զրկէ  
Բուսայէն, Բորթո Ռիպոյէն, Փի-  
լիպպիններէն, այսինքն Սպանիոյ  
տարածու թեւեւ հոգի և անոր բնակիչ-  
ութեան երկու երրորդն չափ բնակիչն :  
Ինկերներ միայն կը մնան հիմայ այն  
մեծ կայսրութեանց որ Վարաու Եւի  
և Փիլիպպոս Բի պարսպակալու-  
թիւնները կարճած էին :

Այս պատերազմին հետեւանցնե-  
րը, Սպանիոյ համար, նիւթական չեն  
միայն կան անուշակի և բարոյա-  
կան արեւաբեր հետեւանքներ ալ : Իս-  
պանութեան կընքու Սպանիան կը  
թողու կրկին գոտարկութեանց հան-  
գետ մնալով և ներքին դժուար  
ուարութիւններ : Փիլիպպիններու  
իր գին Միացեալ Նահանգացի վճա-  
րած 20,000,000 տարրերը չեն ու-  
րոնք թող պիտի տան Սակաթայի  
նախարարութեան, կամ իր յարկ-  
ներուն, կործար տալ Հանրային  
Պարտքին որ քիչ օր կ'անի, մնա-  
ւանք որ հեռագիրը ծանոյց թէ այդ  
գուտարք պիտի յատկանայ Փիլի-  
պպիններու պարտքին : Այս նա-  
խարարութիւնն որ օր պիտի կարգա-  
դրէ նաեւ Բուսայի Պարտքը, զոր  
Ամերիկա ընդարձակուած մերձեց իր  
վրայ կրնայ : Ասոր հետեւանքը պիտի  
կրնայ Բուսայի պարտագահանքները  
նոր սպանիական իշխանութիւնները  
վերջնական հետեւանք Բուսային և  
Ամերիկայ գերիշխան ըլլայ հոն, այդ  
պարտագահանքներուն Սպանիա պիտի  
ընէ թէ չի կրնար վճարել, որովհե-  
տեւ այլ եւս չի Բուսայի և Ա-  
մերիկայ թէ ինք չի ճանչցար Սպա-  
նիոյ պարտքը : Ամեն պարագայի մէջ  
պարտագահանքները Սպանիոյ պիտի  
գոյնու և հաւանակեան և որ այդ եր-  
կրին երեւումըն ալ ենթարկուի մի-  
ջազգային ընթացի մը : Ինչպէս պա-  
հանողներ կան հիմակուրէն :

Աւստրիոյ-Հունգարիոյ Պետական  
պայմանագրին ինչոքը, որուն վրայ  
խտեցանք ուրիշ առթիւ կ'ընենք ուր որ  
է : Ամերիկայ կը յարկուին իրարու և  
երկու խորհրդարանները ի դուր կ'աշ-  
խատին : Գեղի և կրօնքի ատելութիւն-  
ները կը շարունակեն հանրային կար-  
ծիքը հրահրել : Չ'աճ մը կը յուսա-  
ւորուի թէ Եւրոպայի վայրագուհի ե-  
ղերական մահը յառաջ պիտի բերէր  
հանրապետութիւն բոլոր այս յոյն ալ  
ի թերեւ եւրոպայի : Եւրոպայի շին-  
ակէֆ Կայսեր յորեկանը որ օտնուե-  
ցա Դեկտեմբեր 25ին, ու և օգուտ  
չունեցա կուսակցութեանց կերբերը  
հանգարտեցնելու մասին :

Յուսարի և որ վիճենայի մէջ,  
միջեւ Դեկտեմբեր 31 Պետական  
պայմանագրին կը բռնեարկուի  
սակայն, ինչպէս կ'երեւայ, ու

րի միջոց չպիտի մնայ միանձն Եւրոպ  
Կայսեր իր յարկուին իրարու և  
երկու խորհրդարանները ի դուր կ'աշ-  
խատին : Գեղի և կրօնքի ատելութիւն-  
ները կը շարունակեն հանրային կար-  
ծիքը հրահրել : Չ'աճ մը կը յուսա-  
ւորուի թէ Եւրոպայի վայրագուհի ե-  
ղերական մահը յառաջ պիտի բերէր  
հանրապետութիւն բոլոր այս յոյն ալ  
ի թերեւ եւրոպայի : Եւրոպայի շին-  
ակէֆ Կայսեր յորեկանը որ օտնուե-  
ցա Դեկտեմբեր 25ին, ու և օգուտ  
չունեցա կուսակցութեանց կերբերը  
հանգարտեցնելու մասին :

Աւստրիայիցները, ինչպէս և Հուն-  
գարացիները, կը գտան թէ իրենց եր-  
կրը կ'առաջնորդեն ազգայնական, և  
սակայն կը շարունակեն զուտ-  
կարի վրայ մնալ, այնքան հզոր են  
այն ցեղական ատելութիւնները  
որոնք իրարու դէմ կը հանեն զանա-  
կի : Կը վախճուի որ, կրնէ ճեպաւ, թէ  
այս վիճակը շարունակէ Աւստրիա-  
Հունգարական ինքիքը միջազգային  
կարեւոր ինչոքի մը կերպարները  
պիտի անէ :

Ուրիշ ուշադրաւ ինչոքի մըն ալ  
Հունգարացի յարկուր երեւում կը կը-  
րնու Այն խոսքով թիւնները, որոնց  
անցած տարի թարք եղաւ Հնդկա-  
տանի հիւսիս-արեւմտեան սահմա-  
նայ յարկը, կը վերական : Միւսուս-  
կրօնաբան, որուն վրայ այնքան խոս-  
ուեցա վերջին պատերազմին ժամանակ,  
որոն յարկը և ինչոքի հոգիին բնակիչները ոտք  
հանելու :

Այս պատերազմի շարունակե-  
լուն պատճառն է Չիլիքը, զոր Անգ-  
լիան գրաւեցին 1895ին : Անոր  
ճանչանք արդի նապաստի իշխանու-  
թիւնը, երբ ուրիշ թիւննու մը,  
Շէր-Ալիքը, յարձակեցաւ այդ երկրին  
վրայ : Անգլիոյ ներկայացուցիչ Պ. Ռո-  
պերթընը ազատուաւ համար, Հնդ-  
կաստանի կուսակցութիւնը Չիլի-  
քայ վերջի 14,000 հոգի բանակ մը :  
Շէր-Ալիքը յայտնեցաւ, և անը-  
թիական պետութիւնը հրամայեց այլ  
եւս պարզել այն կէտերը որոնք գրաւ-  
ուած էին անգլիական զինուորներէն :  
Բայց երբ, 1895ին յուլիսին, Կոլա  
Սոլզբերի յարկուրէն աշտական նա-  
խարարութեան, որոշուեցաւ պահա-  
կանութեան պատրաստութիւնը և Ամ-  
երիկային դէմ կատարուած արշա-  
ւանքը, զոր այնքան ճարտարագիտ  
վարքը Պլուս դորապետը :

Այդ պատերազմին ի վեր ճիշդ-  
տարի մը անցած է : Կրօնաբան ոտք  
եղած է հիմայ նորէն : Ռապերթի  
մէջ եղած զինուորական պարտա-  
տանքներն կ'երեւայ թէ Անգլիա  
կը լայնալ ալ չըլլայ թէ այս շար-  
ժու մը կարեւորութիւն ստանայ և ինք  
յանկարծակի զայ : Անգլիացի կ'ու-  
զեն վերջնական գործարկութեան մը  
միանգամ ընդ միջոց վերջ տալ այս  
պատերազմին : Ամեն պարագայի  
մէջ հաւանական է որ քիչ ատենի  
քաղաքական աշխարհին ուշադրու-  
թիւնը կ'ընդունան նորէն Հնդկա-  
տանի վրայ, որ կարեւոր գէպեր կը  
պատրաստուի :

Մեր բնակչութեան ինչոքը, որուն վրայ  
խտեցանք ուրիշ առթիւ կ'ընենք ուր որ  
է : Ամերիկայ կը յարկուին իրարու և  
երկու խորհրդարանները ի դուր կ'աշ-  
խատին : Գեղի և կրօնքի ատելութիւն-  
ները կը շարունակեն հանրային կար-  
ծիքը հրահրել : Չ'աճ մը կը յուսա-  
ւորուի թէ Եւրոպայի վայրագուհի ե-  
ղերական մահը յառաջ պիտի բերէր  
հանրապետութիւն բոլոր այս յոյն ալ  
ի թերեւ եւրոպայի : Եւրոպայի շին-  
ակէֆ Կայսեր յորեկանը որ օտնուե-  
ցա Դեկտեմբեր 25ին, ու և օգուտ  
չունեցա կուսակցութեանց կերբերը  
հանգարտեցնելու մասին :

## Ե. ԳՈՐԻՆԻՆ ԵՎՈՒՊՈՆՈՍ

Սրտաբուստ սեւ համալու սերտաբուստ  
նոյնքան ստիպու : Երկրեցականի տի-  
պար մըն է :  
Նոյնքան կընտրուի երկրեցականու-  
թեան որքան վարձուած անձնակազմը  
— Պետրոս Գորինս — անձնակազմը  
թիւնն :

Գորինս Գորինս, Պետրոս Գոր-  
ինս Եւրոպայի գերեզմանատան շուրջը  
գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Գորինս Գորինս, Պետրոս Գոր-  
ինս Եւրոպայի գերեզմանատան շուրջը  
գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Որ ստիպուած իրենց որոր երկեց-  
ականի երկրեցականի, իրենց գայեակեան  
երկրաբանութեան, Հայ Ժողովուրդեան  
Միջոցը ճանաչման, հոգիք ճանաչ-  
ման Գորինս, Պետրոս Գորինս անձնակազմը  
ու Նիւթի կ'առաջարկուի թիւնն :  
Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Եւրոպայի գերեզմանատան շուրջը  
գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Այն է երբոր, Երկըն Գորինսին  
ընեն, այն էր Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Ներուն տարիման որորը գրական դա-  
տարարութեան փայտն ու գիտութեան  
նեւնու ճանաչման իրենց կ'առաջարկուի  
Բնութագրի միջոց, հրատարակ, ո՛ր, փե-  
տար որ ո՛ր գրեց, միջոց իր  
գրականութեան մէջ... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Եւրոպայի գերեզմանատան շուրջը  
գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Եւրոպայի գերեզմանատան շուրջը  
գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :

Պետրոս Գորինս Եւրոպայի գերեզմանատան  
շուրջը գործուած իր ստիպուած կեանքը, և  
երկրեցականի տիպար մըն կը  
մանկէր փորձանակ գերեզմանատան մը-  
նեւնու... :





